শীসূত উবাচ ॥

মহীপতি স্থধতৎ কর্ম গৃহ্ণ বিচিন্তয়মাত্ম কৃতং স্থচুর্মনাঃ।

আহো ময়া নীচমনার্য্যৎ কৃতং নিরাগসি ব্রহ্মণি গূঢ়তেজসি॥ ১॥

গ্রুণং ততো মে কৃতদেব হেলনাদ রতয়য়ং ব্যুদনং নাতিদীর্যাং।

তদন্ত কামং হুঘনিদ্ধতায় মে যথা ন ক্র্যাং পুনরেবমনা॥ ২॥

অদ্যৈব রাজ্যং বলম্নকোষং প্রকোপিত ব্রহ্মকুলানলো মে।

দহত্তদ্রা পুনর্ম হুছ্ৎ পাপীয়দী ধীদ্ধি দেবগোভ্যঃ॥ ৩॥

ত্রীধরস্বামী।

প্রায়োপবিষ্টে গঙ্গায়াং রাজ্ঞি যোগিজনাবৃতে। শুকস্যাগমনং তত্র প্রোক্তমেকোনবিংশকে ॥ • ॥

স্বকৃতং তৎকর্ম মুনিস্কক্ষে সর্প নিক্ষেপণং গছ'ং নিন্দ্যং বিচিন্তরন্ স্কৃর্মনা জাতঃ। চিন্তামেবাহ দার্দ্ধরাভাগং অহা ইতি। নীচং পাপং অমীব্যাতি পাঠে স্এবার্ধঃ। ব্রহ্মণি ব্রাহ্মণে গুঢ়ং গুপ্তং তেজোষ্যা ॥ ১ ।

কৃতং যদেব হেলনং ঈশ্বাবজ্ঞাপাপনিত্যর্থ: তশ্বাৎ নৃনং মে ব্যুসনং ভবিষ্যতি। তন্ত্ত, নাতিদীর্ঘাৎ কালাৎ অচিরাদেবাস্ত। তত্ত্বাপি অন্ধা সাক্ষাৎ ন পুল্রাদিশ্বাবেণেতি প্রার্থনা। কামং অসক্ষোচতঃ। এবং প্রার্থনায়াঃ প্রয়োজনং অঘস্য নিজ্তার প্রায়-চিত্তার। যথা পুনরেবং ন কুর্যামিতি চ । ২॥

এবং সাক্ষাৎ স্বল্যৈর ব্যসনং সংপ্রার্থ্য ততঃ প্রাগের কিঞ্চিৎ প্রার্থয়তে অদ্যৈর মে রাজ্যাদি দহতু। প্রকোপিতং এক্ষর্ণং তদেবানলঃ পুন দ্বিজাদীন্ পীড়য়িতুং সাধীর্মে মাভূৎ নভবেদিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভ:।

অদ্যৈবেতি। দহতু মে মতঃ সকাশাদ্ধবদপ্যান্তিত্যুৰ্থঃ। রাজ্যাদৌ অপ্রেষাং বিজাদীনাং স্ভাবেন তথাভিত্পে তুম্যুক্ত-ত্বাং॥১॥২॥৩॥৪॥৫॥

শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবত্তী।

রাজামূতপ্য নির্বিদ্য ক্তে প্রায়োপবেশনে। উনবিংশে মুনীক্রাণাং সদসি শ্রীশুকাগমঃ ॥ ০ ॥
অথ স্বগৃহাগমনকাল এব সুত্র্মনা অভূং। চিন্তামাহ সার্দ্ধিভাগং নীচং নিন্দ্যং কর্ম অমীবমিতি পাঠে পাপং ব্রহ্মণি ব্রাহ্মণে ॥ ১
অন্ধা সাক্ষাদেবাস্ত নতু পুত্রাদিরারেণ ॥ ২ ॥

দিজদেবতা তৃঃখয়িতুং ধী ন মেহভূরভবেৎ ॥ ৩ ॥

উনবিংশতি অধ্যায়ে গঙ্গায় দেহত্যাগার্থ যোগিগণ পরিবৃত হইয়া পরীক্ষিৎ নির্বিণ্ণ চিত্তে প্রায়ো-প্রেশন করিলে তাঁহার সভায় শুক্দেবের আগমন॥ ০॥

অনন্তর স্বগৃহে প্রত্যাগমন সময়ে রাজা পরীক্ষিৎ আপনার এ কর্ম গহিতি বলিয়া বোধ করতঃ ভূর্মনাঃ হইয়া চিন্তা করিতে লাগিলেন। হা! আমি অতি পামর, যাঁহার তেজঃ গৃঢ় হইয়া রহিয়াছে এতাদৃশ ব্রাহ্মণের প্রতি নীচের ন্যায় পাপাচরণ করিয়া আদিয়াছি, ভাঁহার কোন অপরাধ ছিল না, তাঁহার কন্দে মৃত্সপ্ প্রদান করিলাম ॥ ১॥

সেই ঋষি সাক্ষাৎ ঈশ্বর স্বরূপ, তাঁহাকে ঐ প্রকারে অবজ্ঞা করাতে আমার অচিরেই ঘোরতর ব্যাসন উপস্থিত হইবে সন্দেহ নাই, আমি প্রার্থনা করি, তাহা পুত্রাদি দ্বারা না হইয়া সাক্ষাৎ আমা-তেই শীত্র হউক, তাহা হেইলে আমার পাপের প্রায়শ্চিত হইবে এবং আর এ রূপ গহিতি কর্ম করিতে প্রবৃত্তি হইবে না॥২॥

আমি অভদ্র, আমার রাজ্য, বল এবং সমৃদ্ধিশালি ধনাগার এ সমস্ত ব্রহ্ম কোপানলে অদ্যই দ্ধ হইয়া যাউক, কেন না এ রূপ প্রতিফল দেখিলে গো ব্রাহ্মণ দেবতার প্রতি আর আমার এ প্রকার পাপায়নী বৃদ্ধি হইবে না ॥ ৩ ॥

স চিন্তর্যন্থিমথাশৃণোদ্যথা মুনে: স্থতোক্তো নিশ্ব তিন্তক্ষকাখ্য:।
স সাধু মেনে ন চিরেণ তক্ষকানলং প্রসক্তন্ত বিরক্তিকারণং॥ ৪॥
অথো বিহারেমমমুক্ষ লোকং বিমর্শিতো হেয়তয়া পুরস্তাৎ।
কৃষ্ণাজ্যি সেবামধিমন্যমান উপাবিশৎ প্রায়মমর্ত্যনদ্যাং॥ ৫॥
যাবৈ লস্চ্ছী তুলদীবিমিশ্র কৃষ্ণাজ্যি রেণ্ভ্যধিকাম্বনেত্রী।

শ্রীধরসামী।

ইখং চিন্তুৰন্স রাজা মূনেঃ স্তোক্ত: সপ্তমেংহনি নিশ্তি মৃত্যু র্থণা ভবিষ্তি তথাংশুণোৎ। শমীকপ্রেষিতাৎ শিষ্ণৎ শুত্বাচ সঃ তক্ষস্য বিষ্থিং সাধু মেনে। যতো বিষয়েষু প্রসক্তম্য বিরক্তিকারণং ॥ ৪॥

অংশ অনস্তরং। উভৌ লোকৌ প্রস্তাজালসধাএব হেয়তয়া বিচারিতৌ বিহায়। কৃষণাজিবুদেবামেবাধিমন্যমানঃ সর্ব প্ক্ষার্থেভাাহিধিকাং জানন্ প্রায়মনশনং তিমিরিতার্থ:। তৎ সংক্রেনোপাবিশদিতি বাবৎ। যদা প্রায়ং প্রকৃষ্টময়নং শরণং ব্যাভ্বতি তথা ॥ ৫ ॥

অম্ত্রনিন্যামিতি বিশেষণস্য ফলমাহ যা গপা লসন্তী শ্রীর্যস্যা: তথা তুলস্যা: বিমিশ্রা যে রুঞ্চাজ্প্রিরণব তৈরভাধিকং সংশ্লাৎকৃষ্টং যদমু তস্য নেত্রী তম্বাহিনী। উভয়ত্র অন্তর্কহিশ্চ সেশান্ ঈশৈ: লোকপালৈ: সহিতান্ লোকান্ পুণাতি।

ক্রমসন্দর্ভঃ।

প্রায়োপবেশশ্চায়ং তদ্যামমর্ত্তানদ্যামের যুক্তঃ। বতস্ততাং তদভীষ্কত শ্রীকৃষ্ণতা সম্বন্ধঃ সর্বেষাং পাবনদ্বং চ ক্টং দৃশুতে ইত্যান্তাং তন্ত ব্রাহ্মণাপরাধকপুষভীতদ্য প্রীকৃষ্ণতাজির দেবামের চ দর্বাধিকপুক্ষার্থতয়া লিপোর্বার্থতি সর্বভাপিজীবন্ত তত্তাপ্যাসমন বণত্ত সৈবাশ্রেক্তং বোণ্যেত্যাহ যা বৈ ইতি। যা বৈ তাদৃশত্বেন স্বয়ং প্রসিদ্ধা পুনল সংগ্রিয়ন্তদানীং প্রচ্রতয়ার্লাবনজাতাযান্তল্য তাভির্বিমিশা পূর্বাং বিমিশ্রীভৃতা ঐক্যং প্রাপ্তা যা বৃন্দাবনন্তিতাঃ স্বয়ং ভগবতঃ কৃষ্ণ্যাজির বেণব তৈরভাধিকং যমুনারপমন্ত্র ত্রাপি নেত্রী বোটী তার্থঃ। অভ্যধিকত্বং চোক্তমাদিবারাহে। গলাশতগুণা পুণ্যা মাধুরে মম মণ্ডলে। যমুনা বিশ্বতা দেবি নাত্র

শ্ৰীবিশ্বনাথ চক্ৰবত্তী ।

মৃনে: স্তেনোক্ত: সপ্তমেইনি তক্ষকাথ্যা নিশ্ব তিমৃত্যুৰ্থণা ভবিষ্তিতথা অশ্পোৎ। শমীকপ্ৰেষিতাচ্ছিষ্যাৎ গৌরম্থাৎ। যথা ভো রাজন্ অজ্ঞানেন বালকেন দত্তমভিশাপং শ্রন্থা মূহরত্বস্তাহ চ সম্ভ্রাত্বস্থা প্রতীকারমপশুন্ বিদ্যান্ত্রি কাকণ্যপূর্ণা মাং প্রাহিণোজাজা জ্ঞান্ব পরলোকার্থং কিমপি যততামিতোতদর্থমিত্যুক্ত্বা গতে তত্মিন্ রাজা স্বাপরাধং ক্ষময়ন্ত জ্ঞামিব্রপি মৃনেজনিয়্মাণং লক্ষ্য সংকোচাদিকং স্বন্য শাপান্তানিচ্ছাং বিচার্যান জ্ঞাম। যতঃ স তক্ষকস্য বিষায়িং সাধু মেনে কীদৃশং বিষয়ে প্রস্কৃত্য মম বির্জিকারণং ॥ ৪ ॥

ইমং অমুঞ্চ লোকং বিহায় কুতঃ পুরস্তাং শাপাৎ পূর্বামেব হেরতয়া উভৌ বিমর্শিতৌ বিচারিতৌ অতঃ অধি সর্বপ্রযাথীধিকাং মন্যমানঃ প্রায়েমনশনং প্রত্যুপাবিশৎ সংক্রেনোপাবিবেশ ॥ ৫ ॥

অমর্তানদ্যাং গদায়ামেব কুতন্ততাহ। অভাধিকং সর্বোৎকৃষ্টং যদ্মু তদা নেত্রী তদাহিনী উভয়ত্র উর্দ্ধাধা ২ন্তর্বহিশ্চ ॥ ৬ ॥

রাজা এরপ চিন্তা করিতেছেন, এমত সময়ে শমীক ঋষির প্রেরিত গৌরমুখ নামক তদীয় এক জন শিষ্য আগমন করিয়া রাজাকে সন্থাদ দিলেন, মহারাজ! মুনি পুত্র শৃঙ্গির শাপে অদ্য হইতে সপ্তম দিবদে তক্ষকের দংশনে আপনকার মৃত্যু হইবে। রাজা তাহা শ্রেণ করিয়া বিবেচনা করিলেন, আমি বিষয়ে আসক্ত ছিলাম, এখন আমার বিষয়ের প্রতি অবশ্য বৈরাগ্য জন্মিবে, অতএব তক্ষকের বিষাগ্রিকেও সাধু বলিয়া গণ্য করিলেন ॥ ৪॥

অনন্তর ইহলোক ও পরলোক যে হেয় তাহা তিনি অভিশাপের পূর্ব্বেই স্থির করিয়া রাখিয়া-ছিলেন। পরে ঐ উভয়কেই পরিত্যাগ পূর্ব্বক শ্রীকৃষ্ণচরণারবিন্দের সেবাকে সর্ব্ব পুরুষার্থের সার বলিয়া বোধ করত গঙ্গাতীরে গমন করিয়া প্রায়োপবেশনার্থ উপবেশন করিলেন॥ ৫॥

ঐ নদী ঐক্তিষ্টের তুলদী মিশ্রিত চরণরেণুর দংস্পর্শে দর্কোৎকৃষ্ট বারি বহন করত লোকপালের

পুনাতি দেশামুভয়ত্ত লোকান্ কস্তাং ন দেবেত মরিয়য়াঀঃ॥ ৬॥
ইতি ব্যবচ্ছিদ্য দ পাওবেয়ঃ প্রায়োপবেশং প্রতিবিয়ুপদ্যাং।
দধ্যে মুক্লাজ্মিমনমভাবো মুনিত্রতো মুক্তসমস্তদঙ্গং॥ ৭॥
তত্ত্রোপজয়্মুর্বনং পুনানা মহামুভাবা মুনয়ঃ দ শিষ্যাঃ।
প্রায়েণ তীর্থাভিগমাপদেশেঃ স্বয়ং হি তীর্থানি পুনন্তি দত্তঃ।
অত্রিবশিষ্ঠশ্চ্যবনঃ শর্দানরিফনেমিভ্ গুরঙ্গিরাশ্চ।
পরাশরোগাধিস্থতোহধরাম উতথ্য ইক্রপ্রমনঃ স্থবাহুঃ।
মেধাতিথি দেবল আষ্টি ষেণো ভরদ্বাজা গোতমঃ পিপ্ললাদঃ।
মৈত্রৈয় ঔর্বঃ কবয়ঃ কুস্তুযোনিদ্র পায়নো ভগবায়ারদশ্চ॥ ৮॥

শ্রীধরস্বামী।

মরিষামাণঃ আসন্ন মরণঃ মরণসাংনিরতকালতাৎ সর্পোপি তথা। তত স্তাং কো ন সেবেত ॥ ৬ ৮

ইতি এবং বিকুপদ্যাং পদায়াং প্রায়োপবেশং প্রতি ব্যবচ্ছিদ্য নিশ্চিত্য। পাওবেয় ইতি তৎ কুলোচিত্যং দর্শরতি নাস্তানান্ত্রিন ভাবো যস্য সঃ। কুতো মুনিত্রতঃ উপশাস্তঃ। তৎ কুতঃ। মুক্তঃ সমস্তসঙ্গোবেন সঃ॥৭॥

তত্র তদা তদ্ধনার্থং মুনর উপাগতাঃ নতু তীর্থসানার্থং কুতার্থবাৎ। নতু তাদৃশানামপি তীর্থবাত্রা দৃশ্যতে তত্রাহ প্রায়েণেতি তীর্থবাত্রা ব্যাকেঃ॥৮॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কার্য্যা বিচারণা ইতি। জলপ্রবাহরূপা গঙ্গাহত বোদী। বাহুঞ্চ তাদৃগধু। ততো ভিন্নামেবোপপদ্যত ইতি নেত্রীতি সদৈব তররনং শভ্যত ইতি চ তথা ব্যাখ্যাতং। কৃষ্ণ শব্দচ রুদ্যা শ্রীগোপালএবাধিকং প্রাসিদ্ধ ইতি তু তথা ব্যাখ্যাতমেব। অভেদেহি তাদৃগ ধুরূপেত্যেবাবক্ষ্যদিতি॥৬॥

কীদৃশ: সন্দধ্যে তত্তাহ মুক্তেতি অনভোতি চ ॥ १॥

তত্ত্বতি। সাক্ষাচ্ছ্যীভগবৎগাদ সম্বন্ধীনি গঙ্গাদীনি বিনেতি জ্ঞেরং। তেরু তেষামপি পরমাদরাৎ। কিং বা উৎপ্রেক্ষামাত্র-মিদং। নতু তেষামপ্যভিপ্রায়:। তামেবাহ প্রায়েণেতি॥৮॥৯॥

ঐবিখনাগচক্রবন্তী।

ব্যবচ্ছিদ্য নিশ্চিত্য প্রারোপবেশং প্রতিলক্ষীক্তাত্যর্থঃ। ন জন্যশ্মিন্ কর্মজ্ঞানদেবতাস্তরে ভাবো ষস্য সং ॥ ৭ ॥
, তত্র তদা তদ্দর্শনার্থং মূন্য স্বাগতা নতু তীর্থসানার্থং কৃতার্থস্বাৎ। নতু তাদৃশানামপি তীর্থষাত্রা দৃশ্যতে তত্রাহ প্রায়েণেতি।
ভীর্থাত্রাব্যাকৈ স্তেন তীর্থেভ্যোপি পরীক্ষিতো দর্শনং তে হ্ধিকং গৃঢ়ং নিরনৈষ্বিতি ভাবঃ। জকস্মান্ত্ত্তপ্রতিস্থানন্দান্যপান্তপপত্ত্যা সর্ক্তজ্ঞত্বা ভাবি বৃত্তান্তং জ্ঞান্ধা প্রভাগবতাম্তপানার্থমিতি ভাবঃ॥৮॥

সহিত সমস্ত লোকদিগের অন্তর ও বাহু পবিত্র করিতেছেন, ইহাতে আপনার মরণ আসম জানিয়া কোন্ ব্যক্তি ঐ স্থরতরঙ্গিণীর সেবা না করিবে ? ॥ ৬ ॥

সূত কহিলে। হে ঋষিগণ! পাভুবংশোদ্ভব রাজা পরীক্ষিৎ এই প্রকারে গঙ্গাতীরে গমন করিয়া প্রায়োপবেশন নিমিত্ত কৃত নিশ্চয় হইলেন এবং সমস্ত সঙ্গ পরিত্যাগ পূর্বক উপশান্ত ও অনন্য ভাব হইয়া শ্রীকৃষ্ণের চরণারবিন্দ ধ্যান করিতে লাগিলেন॥ ৭॥

দেই সময় ভুবন পবিত্রকারী মহামুভব মুনির্ন্দ শিষ্যগণ নমভিব্যাহারে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তাঁহাদের তথায় আগমন তীর্থ স্নানার্থ নহে, যে হেতু তাঁহারা স্বয়ং তীর্থ তীর্থদিগকেও পবিত্র করিয়া থাকেন। যথা অতি, বশিষ্ঠ, চ্যবন, শর্দ্বান্ অরিষ্টনেমি, ভৃগু, অঙ্গিরা, পরাশর, গাধিতনয় বিশ্বামিত্র, উত্থ্য, ইন্দ্রপ্রমদ, স্বাহ্ন, মেধাতিথি, দেবল আন্তি যেণ, ভর্দ্বান্ধ, গোতম, পিপ্লাদ, মৈত্রেয়, ওর্বি, কব্য, কুস্কযোনি অগস্ত্য, বেদব্যাস, নারদ, ॥ ৮॥

অত্যেচ দেবর্ষি মহ্যি বর্ষ্যা রাজ বিবর্ষ্যা অরুণাদয় চ। নানার্বেয় প্রবরান্ সমেতানভ্যক্তা রাজা শিরসা ববন্দে॥ ১॥ স্থাপেবিষ্টেম্বথ তেযু ভূয়ঃ কুতপ্রণানঃ স্বচিকীর্ষিতং যৎ। বিজ্ঞাপ্যামাস বিবিক্তচেতা উপস্থিতোহতোহভিগৃহীতপাণি:॥ ১০॥ শ্রীরাজোবাচ n অহোরয়ং ধন্যতমা নুপাণাং মহত্রমানুগ্রহণীয়শীলাঃ। রাজ্ঞাং কুলং ব্রাহ্মণপাদশোচাদারাদ্বিস্টং বত গহর্প কর্ম। ১১।

শ্রীধরস্বামী।

অরুণাদয়ः রাজ্র্ষিত্বিশেষেণ পৃথক্ নির্দ্ভিঃ। নানা যান্যার্যেশি ঋষীণাং গোত্রাণি তেষু প্রবরান্ শ্রেষান্। শিরুষা ভুবং म्बृही वदस्त ॥ २ ॥

বিজ্ঞাপনার্থং পুন: ক্লত প্রণাম: বিবিক্তং শুদ্ধং চেতো ষদ্য অভিগৃহীতো সংযোজিতো পাণী যেন স:। স্ব চিকীর্ষিতং প্রায়োপবেশাদি যুক্তমযুক্তং বেতি বিজ্ঞাপরামাদ॥ ১০॥

অনুমোদনেনানুগ্রহমালকঃ আঝানং শ্লাঘতে আহো ইতি নূপাণাং মধ্যে। মহস্তমৈরনুগ্রহণীয়ং শীলং বৃত্তং বেষাং। এডচ্চ রাজ্ঞামতিহর ভিমিত্যাহ আহ্মণানাং পাদশৌচাৎ পাদপ্রকালনোদকাৎ দ্রাছচ্ছিষ্ট বিন্দূত্র পাদাস্তাংদি সমুৎস্কেদিতি স্বতে:। দূরে হি তৈন্তবিস্কাতে। ততোপি দূরাদেব বিস্তঃ ক্ষিপ্তং তত্তাপি স্থাতুমযোগ্যমিত্যর্থঃ। গহুং কর্ম যস্যোত্যাত্মানমুদ্দি (अ.स. १ २२ म

ক্রমদন্তঃ।

বিজ্ঞাপয়ামাদেতি বক্ষামাণ্যিতোৰ জ্ঞেয়ং ॥ ১০ ॥

ষ্মহো আশ্চর্যাং । কিমাশ্চর্যাং তত্তাহ মূপাণাং মধ্যে বয়ং পাওবাঃ মহত্তমানাং ভবতামমূগ্রহং শীলয়ন্তি যে স্বায়স্কুবাদয় তাদৃশাঃ সন্তো বন্তকমা জাতা ইতি শেষ:। স্বতস্ত নূপাণাং কুলমীদৃশমিত্যাহ রাজ্ঞানিতি। যতো গর্ভং কর্ম হিংসাদি লক্ষণং যস্য তাদৃশ মিতি॥ ১১॥

শ্ৰীবিশ্বনাথ5জবন্তী।

অফ্লাদয়ঃ কাণ্ডর্ষিত্বিশেষেণ পৃথঙি দি ষ্টাঃ॥ ১॥

অভিগৃহীতপাণিঃ কৃতাঞ্জলি:॥ ১০॥

স্বিদ্যুনীনাং স্বাভাবিকমন্ত্রহমালক্ষাহ অহো ইতি। মহত্তমানামন্ত্রহণীয়ং অনুত্রহার্হং শীলং যেষাং তে। এতচ্চ রাজামতিহল ভিমিত্যাহ রাজামিতি। দ্রাহ্ছিষ্টবিগা ুব্রপাদান্তাংসি সমুৎস্ত্রেদিতি স্থতে:। আশ্রমাদ্রহুপাদশৌচস্থ্লাদিপি আরা-দ্বে রাজ্ঞাং কুলং বিস্তুঃ তৈ ত্রান্ধণৈততাপি স্থাতুমনমুজ্ঞানাদিত্যর্থঃ। যতো গর্হকর্ম সর্বতোপ্যপ্রিত্রং॥ ১১॥

এবং অন্যান্য দেবৰ্ষি, ব্ৰহ্মষি ও অৰুণাদি রাজ্যিদকল নানা গোত্রীয় প্রধান ২ ঋষিদিগকে একত্র সমাগত দেখিয়া রাজা তাঁহাদিগের যথাবিধি পূজা করত মন্তক ছারা ভূমিস্পর্শ পূর্বক প্রণাম করিলেন ॥ ৯॥

অনন্তর ঐ সকল ঋষি হুখে আসনে উপবিষ্ট হইলে রাজা পুনর্ববার প্রণাম করিয়া বিশুদ্ধচিত্তে অঞ্জলি বন্ধন পূর্ব্বক তাঁহাদের সম্মুখে দণ্ডায়মান হইলেন এবং আপনি যে প্রায়োপবেশন করিতে মানস করিয়াছেন তাহা যুক্ত কি অযুক্ত ইহা জানিবার জন্য তাঁহাদিগকে নিবেদন করিলেন ॥ ১০॥

অনন্তর আপনার বাক্যে তাঁহাদিগকে অমুমোদন করিতে দেখিয়া অনুগ্রহ বোধ করত আতা শ্লাঘা পূর্ববিক কহিতে লাগিলেন, অহো! আমার ন্যায় নিন্দনীয় কর্মকারি রাজকুলের স্মীপে ব্রাহ্মণেরা পাদোদকও পরিত্যাগ করেন না, আপনারা মহতম আমার প্রতি অমুগ্রহ প্রকাশ করিতেছেন, অতএব

তিবৈধি মধ্যতা পরাবরেশো ব্যাসক্তচিত্ন্য গৃহেষভীক্ষং।
নির্বেদমূলো দ্বিজশাপরূপো যত্র প্রদক্তো ভয়মাশু ধত্তে॥ ১২॥
তং মোপযাতং প্রতিযন্ত বিপ্রা গঙ্গাচদেবী ধৃতচিত্ত্মীশো।
দিজোপস্ফঃ কুহকস্তক্ষকোবা দশত্বলং গায়ত বিষ্ণুগাথাঃ॥ ১৩॥
পুনশ্চ ভূয়াদ্রগবত্যনন্তে রতিঃ প্রসঙ্গণত তদাশ্রেয়েয়।

শ্রীধরস্বামী।

আন্তাং তাবনত্ত্তহঃ ব্রহ্মশাপোপি ভগবং প্রসাদাদেব জাত ইত্যাহ তম্ম গয়্প কর্মণ এব অতোহ্বস্য পাপাত্মনঃ গৃহে স্বাসক্তিত্বস্য মে স্বপ্রাপ্তরে পরাবরাণামীশ এব দিজ শাপত্যা বভূব। যত্র যন্মিন্ শাপে সতি গৃহেষু প্রসক্তো ভয়ং ধত্তে নির্দ্ধিলাে ভবতি স্বয়ং। যতো নির্দ্ধেদে মূলঃ নির্দ্ধেদাে বৈরাগ্যং মূলং প্রাপ্তি কারণং যন্মিন্। স্বস্যু বৈরাগ্য প্রাপ্তাহাহ তম্মূলস্বাহ তদর্থং দিজশাপং কারিতবানিত্যর্থঃ॥ ১২॥

তান্ প্রার্থরতে দ্বাভ্যাং। তং মা মাং উপযাতং শরণাগতং প্রতিষম্ভ জানস্থ। দেবী দেবতা রূপা গদাচ প্রত্যেত্। বাশনং প্রতিক্রিয়া হনাদরে গাথাঃ কথা গায়ত॥ ১৩॥

দ আশ্ররো বেষাং তেরু প্রকৃষ্টঃ দঙ্গোত্রাৎ। তদ্যাং তন্তাং স্প্রেটি জন্মনি ॥ ১৪ ॥

ক্রমস্কর্ভঃ।

ত্ঞাপীদমাশ্চর্য্যিত্যাহ। তদৈয়েৰ ভগবদম্গ্রহণীলানাং বংশে গণনীয়দ্যাপি মে মমাভীস্কং গৃহেরু ব্যাদক্তিত্ত্য ত্ত্রাণ্য স্বস্য তাদৃশ ব্রাহ্মণাপরাধ কর্ত্ত্ব। প্রাব্রেশ স্থ নৃনং ভগবদম্গৃহীতবংশজোহ্মমিত্যাম্শ্য স্বরং দিজশাপরপং তদপদেশং সন্ নির্কেদোহ্যুব্রানাদদ্র এব মূলমবষ্টস্ককো যদ্য স্বাহ্মিরাদ্দশ্য তজ্ঞাপাহ্তবং। তহি কিং স্যান্ত্রাহ যত্র পরাব্রেশে প্রসক্তঃ শীল্রমেবাভয়ং তচ্চরণারবিন্দপ্রাপ্ত্যা ভয়াভাবং ধরে। মর্ত্যোম্ত্যুব্যালভীতঃ প্লায়নিত্যাদেঃ। অতঃ ক্সাদ্ধ্বতামপ্যাগমনং তৎ প্রেরণরৈব জাত্মিতি ভাবঃ। বক্ষাতে চ প্রীশুক্দেবমুপলক্ষ্য। অপি মে ভগবান্ প্রীতঃ ইত্যাদি ঘাত্যাং॥ ১২॥ প্রতিষ্ক অক্ষীকুর্বস্কা। তত্র এব হেতোরীশে গুত্তিতং সন্তং মাং গঙ্গাদেবী চাঙ্গীকরোতু॥ ১৩॥

স্ষ্টিং জন্ম। অন্যত্র স্ব্রত্ত নৈত্রী অবিষ্মা দৃষ্টিরস্ত। ত্রাহ্মণেষ্ স্থাদরবিশেষোস্থিত্যাহ নম ইতি॥ ১৪॥

শ্ৰীবিশ্বনাথ চক্ৰবৰ্ত্তী

তদ্যৈব গছ কর্মণো মম তত্রাপি অবস্য ব্রাহ্মণগলে স্পনিংক্ষেপেণ অব্যাননাৎ এবং পতিতপাবনত্ব থ্যাপনার্থং প্রাব্রেশে। ভগবানেব বিজশাপর্যুপঃ সন্মৎপার্ম্মাগতঃ। নির্দ্ধেদ্যুলঃ নির্বেদ্যু মূলং কারণ্মিত্যুর্থঃ পুংস্থনার্যুং। ভবিদ্ধিমহৎস্মাগন্মাদ্ম্মীয়তে। যত্র ভগবানায়াতি তত্ত্বৈব তভ্তভাঃ স্বত এবায়ান্তীত্যর্থঃ। যত্র প্রাব্রেশে প্রস্কু আস্ত্রো জন আশু শীশ্র মেবাভয়ং ভ্রাভাবং ধত্তে॥ ১২॥

তান্ প্রার্থরতে দ্বাভ্যাং তং মা মাং উপযাতং শরণাগতং প্রতিযন্ত জানস্ত । দেবী দেবতারপা গদাচ প্রত্যেতু বাশকঃ প্রতিক্রিয়ানাদ্রে গাধাঃ ক্থাঃ ॥ ১০ ॥

পুনশ্চ পুনরপি যাং যাং স্ষ্টিং জন্ম প্রাণ্গেমি তন্তাং তল্পাং তগবতি রতিঃ তম্বকেরু প্রকৃষ্টিং সলঃ সর্ব্বজীবেরু মৈত্রীমিতি মন্বাঞ্ছিত আমি অতি গহুকর্মা, মৃত দর্প নিক্ষেপ দ্বারা ত্রাক্ষণের অবমাননা করিয়াছি, বোধ হয় আমার প্রতি ভগবান্ও প্রদন্ম হইয়া থাকিবেন, তন্মিভিই ত্রহ্মশাপ হইয়াছে, আমি নির্ভর গৃহে আদক্ত ছিলাম কার্য্য কারণের নিয়ন্তা ভগবানই আমাকে আত্ম প্রাপ্তি ক্রাইবার নিমিভ ত্রাহ্মণের শাপ স্বরূপ হইয়াছেন, ঐ শাপ আমার বৈরাগ্যের মূল, ইহাতে আদক্ত ব্যক্তির আশু নির্কেদ উপস্থিত হয়॥ ১২৮

হে বিপ্রাণ! আপনারা আমাকে শরণাগত বলিয়া জামুন্ এবং দেবতা রূপা গঙ্গাদেবীও ঐ রূপ অঙ্গীকার করুন্। ব্রাহ্মণের প্রেরিত কুহক হউক্ অথবা তক্ষকই হউক, সে আসিয়া আমাকে যথেষ্ট দংশন করুক্, আপনারা বিষ্ণুগাথা গান করুন্। ১৩॥

এই মাত্র প্রার্থনা ভগবান্ অনন্তে আমার পুনর্কার রতি হউক এবং যে যে স্প্র্টি প্রাপ্ত হই সে

মহৎস্থ যাং যামুপ্যামি স্ঞাং মৈত্যস্ত সর্বতি নমো দিজেভাঃ॥ ১৪॥
ইতিস্ম রাজাধ্যবসায় যুক্তঃ প্রাচীনমূলেরু কুশেরু ধীরঃ।
উদগ্পুথা দক্ষিণকূল আস্তে সমুদ্রপদ্মাঃ স্বস্তুত ন্যস্তভারঃ॥ ১৫॥
এবঞ্চ তিস্মিরদেবদেবে প্রায়োপবিকৌ দিবি দেবসংঘাঃ।
প্রশাস্য ভূমো ব্যকিরন্ প্রসূমে মুদা মুহুর্তু ন্নুভয়শ্চ নেতঃ॥ ১৬॥
মহর্ষাে বৈ সমুপাগতা যে প্রশাস্য সাধ্বিত্যনুমাদমানাঃ।
উচুঃ প্রজানুগ্রহশীলসারা যত্তমংশ্লোকগুণাভিরপং॥ ১৭॥
ন বা ইদং রাজ্যিবর্ষ্য চিত্রং ভবৎস্থ কৃষ্ণং সমন্মুব্রতেরু।
যেহধ্যাসনং রাজ্বিরীট্যুন্টং সদ্যোজ্ছ ভ্গবৎপার্যকামাঃ॥ ১৮॥

श्रीभवश्रामी।

অধ্যবসায়ো নিশ্চয়: প্রাগগ্রের কুশেষু আত্তে স্থা। স্বস্তে জনমেজ্যে ক্রেডোডারো রাজ্যং বেন সং॥১৫॥ মুদা ব্যকিরন্ দেবসংবৈদ্ধাদিতা: নেছ:॥১৬॥ প্রজান্ত্রহে শীলং সারো বল্ঞ বেবাং। উত্তমংশ্লোকগুটেশ্রভিরপং স্ক্রেমিব॥১৭॥ ভবংস্ পাণ্ডোক্তিক্রেরু বে জন্রিতি যুধিষ্ঠিরাদ্যভিপ্রায়েণ॥১৮॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

মূলসন্তঃ অস্তশ্চাগ্রেইপি। তলালকণ্যা প্রাগগ্রেষিত্যের ব্যাখ্যাতং॥ ১৫॥ প্রস্টন প্রস্নানীত্যর্থ:॥ ১৬॥

ভগবৎ পার্শ্বকামা ইত্যত্র তৎ সামীপ্যকামনাপি ব্যাখ্যেয়া। তৎপ্রীতিবিশেষাতিশয়বতাং হি তেষাং তৎকৃতার্ক্তিভরেণৈর তংক্ষ্টাবপ্যতৃপ্রী সত্যাং তৎসামীপ্য প্রাপ্তেশ্চ তৎপ্রাপ্তিবিঘাতক সংসারবন্ধনত্রোটনস্য চ প্রার্থনং দৃশ্বতে। পিতৃ মাতৃ প্রীত্যেক

ভীবিশ্বনাথচক্রবত্তী ।

জুয়ং ভূয়াৎ ইতি প্রার্থ্য প্রণমলাহ নম ইতি। যথা আদ্ধানাদর্জাতান্ত্তাপমাহ আক্ষণেভ্যো নমো ভূয়াদিতি বাহিত চতুইয়ক ॥ ১৪ ॥

मभूज्भजा शकायाः॥ ১৫॥

वाकितन वृष्टिमकूर्वन् त्नष्टः खरामव ॥ २७ ॥

যন্যতঃ প্রজান্ত্রহে শীলং সারো বলঞ্চ বেষাং তে তত্মাৎ উত্তমংশ্লোকস্য শ্রীকৃঞ্চস্যেব গুণৈরভিরূপং স্থানর রাজানমূচঃ।
যক্ষা মহুত্যংশ্লোকগুণানুরূপং ভবেৎ তদেবোচুঃ ॥ ১৭ ॥

(य यूर्षिष्ठें जानगाः ॥ २৮ ॥

সমুদায় জন্মে যে সকল দাধু ভগবানকে আশ্রর করিয়াছেন, তাঁহাদের সহিত আমার সমাগম ও সমস্ত জীবে মৈত্রতা হয়, হে বিপ্রগণ! আপনাদিগকে নমস্কার আপনারা এই আশীর্কাদ করুন্॥ ১৪॥

ধীরশ্রেষ্ঠ রাজা স্বীয় পুত্র জনমেজয়ের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ করত ঐ রূপ কৃতনিশ্চয় হইয়া গঙ্গার দক্ষিণ কূলে প্রাণগ্র কুশা আন্তরণ পূর্বক উত্তরাস্য হইয়া উপবেশন করিলেন॥ ১৫॥

রাজা পরীক্ষিৎ এই প্রকারে প্রায়োপবেশন করিলে স্বর্গে দেবতা দকল প্রশংসা করিতে লাগিলেন এবং তাঁহাদের হর্ব জন্য ভূমিতে পুপ্প রৃষ্টি ও তুন্দুভি বাদ্য হইতে লাগিল ॥ ১৬।

যে সকল মহর্ষিগণ তথায় আগমন করিয়াছিলেন প্রজাজনের প্রতি অনুগ্রহ করাই তাঁহাদের স্বভাব এবং তাহাতেই সম্পূর্ণ ক্ষমতা ছিল, স্বতরাং তাঁহারা রাজার ঐ বাক্যে তাঁহাকে প্রশংসা পূর্বক ভূরি ভূরি সাধুবাদ দিয়া কহিতে লাগিলেন॥ ১৭॥

হে রাজর্ষি বর্ষ্য! তোমরা পাণ্ডুবংশোদ্ভব এবং শ্রীকৃষ্ণের অনুগত তোমাদিগের এরূপ আচরণ

絮

দর্ব্বে বয়ং তাবদিহাস্মহে ২থ কলেবরং যাবদদো বিহায়।
লোকং পরং বিরজস্বং বিশোকং যাস্যতায়ং ভাগবতপ্রধানঃ॥ ১৯॥
আশ্রুত্যমির্গণবচঃ পরীক্ষিৎ সমং মধু চ্যুদ্যুক্যু ক চাব্যলীকং।
আভাষতেনানভিবন্দ্য যুক্তঃ শুশ্রুষমাণশ্চরিতানি বিষ্ণোঃ॥ ২০॥
সমাগতাঃ সর্ব্বত এব সর্ব্বে বেদা যথা মূর্ত্তিধরান্ত্রিপৃষ্ঠে।
নেহাথ নামুত্রচ কশ্চনার্থ ঋতে পরাকুপ্রহুমাত্মশীলং॥ ২১॥

क्षेधवयामी।

পরম্পরং মন্ত্রয়ংস্তে সর্কে ইতি পরং শ্রেষ্ঠং লোকং। তত্র হেতুঃ বিরঞ্জকং দির্মায়ং বিশোকঞ্চ হাস্ততি ইতি কুতস্কুত্রাহ অরমিতি ॥ ১৯॥

আশ্রুতা আকর্ণ্য সমং পক্ষপাত শৃন্তং মধুচ্যুৎ অমৃতশ্রাবি গুরু গন্ধীরার্থং। অব্যলীকং স্তাং॥২০॥
ত্রাণাং লোকানাং পৃষ্ঠে উপরি সত্যলোকে বেদা যথা মূর্তিধরা ভবস্তি ততুল্যাঃ। জ্ঞানাতিশয়ম্কা কুপাল্তাসাহ
নেতি। ভবতাং প্রয়োজনং পরামুগ্রহং বিনা নাস্তি। তর্হি স এবার্থঃ স্থাৎ। ন আত্মণীলং স্ব স্থভাবং ॥২১॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

স্থানাং বিদ্যবদ্ধানাং ৰালকানামিব। এবমেবোক্তং প্রীপ্রহ্লাদেন। অস্তোহস্মাহং কুপণবৎসলেত্যাদৌ তেহজ্যিমূলং প্রীক্ষো হপবর্গশরণং হ্বয়সে কদায় ইতি॥ ২৮॥ ১৯॥

মধুচ্যৎ মনোহরশব্দং শুরু মহতার্থেন যুক্তং ॥ ২০॥

অর্থ: প্রার্থনীয়ং বস্ত। পরাত্ত্রহশ্চ ন বিচারপূর্বক ইত্যাহ আয়শীলমিতি॥ ২১ ।

শ্ৰীবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

রাজ্ঞোহধ্যবদায়ং শ্রন্থা স্বেধানপ্যধ্যবদায়ং রাজানং প্রাবয়ন্তঃ পরস্পরং মন্ত্রয়ন্তে দর্বেই ভি ॥ ১৯ ॥

সমং পক্ষপাত্তপূন্যং বয়মান্মহে ইতি। মধু চ্যুৎ অমৃতশ্রাবি ভাগবত প্রধান ইতি। গুরু গন্তীরার্থং বিরক্তয়ং লোকমিতি অব্যালীকং সত্যং লোকং যাস্যতীতি ঋষিগণবচশ্চভূষ্টয়ং আশ্রত্য বিরক্তয়ং লোকং ভগবনোকমেৰেতি পূর্বলোকোজাভ্যাং ভবং- স্থিতি ভগবৎপার্শ্বকামা ইতি পদাভ্যাং ব্যাধ্যেয়ং ॥২০॥

অয়াণাং লোকানাং উপরি পৃষ্ঠে সত্যলোকে ভানাতিশয়তামুক্ত্বা কপালুতাতিশয়তামাহ নেহেতি। পরাত্রহং বিনা তহি স এবার্থঃ স্যাৎ ন আয়ুশীলং স্বস্থতাবং ॥ ২১ ॥ ৬ 👵 🖟

বিচিত্র নয়, তোমার পূর্ব্ব পুরুষ যুধিষ্ঠিরাদি ভগবানের পার্শস্থ হইবার বাদনায় রাজকিরীট যুক্ত দিংহাদন সদ্যঃ পরিত্যাগ করিয়া গিয়াছেন॥ ১৮॥

সূত শৌনককে কহিলেন হে ব্রহ্মন্! প্র সকল সমাগত মুনি রাজার অধ্যবসায় প্রবণ করিয়া আপনারা পরস্পার মন্ত্রণা পূর্বক কহিতে লাগিলেন, যাবৎ এই ভাগবত শ্রেষ্ঠ রাজা পরীক্ষিৎ কলেবর পরিত্যাগ করিয়া, বিরক্তম, বিশোক, পরম লোক প্রাপ্ত না হয়েন তাবৎ আমরা সকলই এ স্থানে অবস্থান করিব ॥ ১৯॥

ধ্যষিগণের এই প্রকার পক্ষপাতশূন্য অমৃতশ্রাবি গম্ভীরার্থ যথার্থ বচন শ্রবণ করিয়া রাজা বিনয়া-বনত হইলেন এবং ভগবানের চরিত্র শ্রবণ মানসে অভিবাদন পূর্ববক তাঁহাদিগকে কহিতে লাগি-লেন॥ ২০॥

ত্রিলোকের উপরিস্থ সত্যলোকে বেদ সকল যদ্রপ মূর্ত্তিমান্ হয়, আপনারা সকলেই তত্রপ এ স্থানে সমাগত হইয়াছেন, আপনাদের ঐহিক বা পারত্রিক কোন প্রয়োজন দৃষ্ট হয় না, কেবল পরের প্রতি অনুগ্রহ করাই আপনাদিগের প্রয়োজন, তাহাও আবার আত্মার্থে বোধ হয় না, যে হেতু তাহাই আপনাদিগের স্বভাব ॥ ২১॥

ততশ্চ বং পৃচ্ছ্যমিদং বিপৃচ্ছে বিস্ত্ৰভ্য বিপ্ৰা ইতি কৃত্যভায়াং।
দৰ্ববাল্মনা ব্ৰিয়মবিশ্চ কৃত্যং শুদ্ধঞ্চ তত্ৰামূশতাভিযুক্তাং ॥ ২২ ॥
তত্ৰাভবদ্ভগবান্ ব্যাসপুত্ৰো যদৃচ্ছয়াগামটমানোহনপেক্ষঃ।
অলক্ষ্য লিঙ্গো নিজলাভভুটো বৃতশ্চ বালৈরবধূতবেশং ॥ ২৩ ॥
তং দ্ব্যফবর্ষং স্তকুমারপাদকরোক্ষবাহ্বংস কপোল গাত্রং।
চার্ববায়তাকোন্মস ভুল্য কর্ণ স্থভ্যাননং কন্মু স্কুজাতকণ্ঠং ॥ ২৪ ॥

श्रीभद्रश्वाभी।

পূচ্চাং প্রতিরাং। বিশ্রভা বিশ্বাসং কৃষা এবং কর্ত্ত্বামিতাস্ভাবঃ ইতিকৃত্যতা তম্মিন্ বিষয়ে সর্ব্বায়না সর্ব্বায়স্থ কৃত্যং বিশেষতশ্চ দ্রিয়মাণেঃ তচ্চ শুদ্ধং পাণসম্পর্করহিতং। আমুশত বিচারয়ত ॥ ২২ ॥

তত্র তেরু যাগ বোগ তপোদানাদিভির্মিবদমানেরু সংস্ক ষদৃচ্ছয়া গাং পর্যাটন্ ব্যাসপুত্র স্তত্ত্রাভবং প্রাপ্ত ন লক্ষ্যাপ্রমাদি নিসং যক্ত অবস্তঃ অবজ্ঞা জনৈত্যকো যন্তকো ব্রশোষস্ত ॥ ২৩ ॥

তমিত্যাদীনাং প্রত্যুখিতা ইতি তৃতীয়শ্লোকেনাষয়:। দিগুণান্যটো বর্ধাণি যতা স্তকুমারো পাদে। করো উক্ল বাহু অংশো কপোলো গাত্রঞ্চ যতা তং । চারণী আয়তে অক্লিণী যন্মিন্ । উন্নতা নাসা যন্মিন্ । লথহুস্থাদি বৈষ্ম্যং বিনা তুলায় কণো যন্মিন্ শোভনে ক্রেণ যন্মিন্ এবস্ভূতমাননং যতা তং কম্বন্তেধাত্রয়ান্ধিতঃ স্ক্রু জাতঃ কণ্ঠোযস্য ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

বিশ্রভ্যেতি। কুঞাজিলু সেবামেবৈত উপদেক্ষ্যস্তীত্যভিপ্রায়াৎ। শুদ্ধমিতি কনিষ্ঠ মধ্যম সাধনমিশ্রভারহিতং সর্ব্বোভ্যমিত্যর্থঃ। তচ্চ কুঞাজিলু সেবারপ্রমেবেতি গুল্নেইভিপ্রায়ঃ॥ ২২॥ ২৩॥ ২৪॥ ২৫ ২৬॥ ২৭॥ ২৮॥ ২৯॥

শ্ৰীবিশ্বনাপচক্ৰবৰ্তী।

ইমং বো যুমাকমপ্যন্নগ্ৰহং বিপ্ছে কিমাকারঃ স চিকীর্ষিতব্য ইতি পৃচ্ছামি। পৃচ্ছাং প্রষ্টুম্রইং তত্রৈবাধ্যবসায়ার্থ মিতি ভাবঃ। বিস্ত্রভা তত্রিব মে বিশ্বাসো ভাবীতি জানীতেতি ভাবঃ। ইতি কৃত্যা এবং কর্ত্তব্যাস্তপোযোগজানাদ্যস্তেষ্যং ভাব ইতি কৃত্যতা তস্যাং সত্যাং দ্রিয়মাণৈজনৈস্তপোযোগাদীনামেবং কর্তব্যত্বে সতি সর্ব্বাত্মনা মম যত্র শুদ্ধং কৃত্যং তত্র আমু যত বিচারয়ত স্কৈক বাকাত্যা নিশ্চিত্য কর্ত্ত্ মাজ্যাপ্যতেতি ভাবঃ॥ ২২॥

তত্র যাগযোগতপোদানাদিব্যবস্থাবৈধকমত্যাভীবেন সর্বেষ্ মুনিষু তদৈব স্বস্থ মনসা প্রীশুকাগমনমীহমানেষু নেত্রৈশ্চ তছত্ম নিরীক্ষমাণেষু সংস্কৃ ব্যাসপুত্রস্তত্রাভবং প্রাপ্তঃ ॥ ২৩ ॥

ষোড়শবর্ষবয়সং চারুণী আয়তে অক্ষিণী যশ্মিন্ উন্নতা নাসা যশ্মিন্ শশ্বহুস্থাদি বৈষম্যং বিনা তুল্যো কণোঁ যশ্মিন্ শোভনে ক্রবেণ যশ্মিন্ তথাভূতমাননং যক্ত তং কমুঃ শন্ম স্তব্দেধাত্রয়ান্ধিতঃ স্ক্ষাতঃ কঠো যদ্য তং। নিগুঢ়ে মাংসলে জ্ব্রুণী

অতএব হে বিপ্রগণ! আমি বিশ্বস্ত হইয়া আপনাদিগকে আমার প্রফব্য এই বিষয়টী জিজ্ঞাসা করি যে ইতিকর্ত্তব্যতা বিষয়ে সকল অবস্থায় বিশেষতঃ মুমূর্যু ব্যক্তির বিশুদ্ধ কৃত্য কি ? বিচার করিয়া বলুন॥ ২২॥

রাজার এই প্রশ্ন প্রবাণ করিয়া তত্ত্তর দান জন্য কেহ কহিলেন যাগ যজ্ঞই বিশুদ্ধ কর্মা, কেহ কহিলেন যোগ, কেহ তপদ্যা, কেহ দান, এই রূপ বলিয়া মতের অনৈক্য প্রযুক্ত সকল ঋষি পরস্পার বিবাদ আরম্ভ করিলেন, এমত সময়ে ভগবান্ ব্যাসপুত্র শুকদেব নিরপেক্ষ হইয়া যদ্চছাক্রমে পৃথিবী পর্যাটন করিতে করিতে তথায় আদিয়া উপস্থিত হইলেন, তাঁহার দেহে কোন আশ্রমের চিহ্ন ছিল না, তিনি কেবল নিজ লাভে সন্তুষ্ট ছিলেন, কতকগুলা বালক চারি দিকে ঘেরিয়া কৌতুক করিতেছিল, এবং বেশ দারা বোধ হইল যেন লোকেরা অবজ্ঞা করিয়া তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছে॥ ২৩॥

কিন্তু তাঁহার বয়ঃক্রম যোড়শঃ বৎসর মাত্র, হস্ত, পদ, উরু, বাহু, ক্বন্ধ, কপোল এবং গাত্র অতিশয় কোমল, চক্ষুর্ব স্থদীর্ঘ এবং মনোহর, নাদিকা উন্নত, কর্ণন্বয় পরস্পার সমান, আনন শোভন ক্রেদ্যে অতিশয় মনোহর এবং কণ্ঠদেশ কন্মুর ন্যায় শোভনীয় রেখাত্রয়ে অঙ্কিত ছিল॥ ২৪॥ নিগৃঢ় জক্রং পৃথুভুঙ্গবক্ষ⊅সমাবর্তনাভিং বলি বল্গৃদর্ঞ। দিগদ্বরং 🗸 ক্রবিকীর্ণকেশং প্রলম্ব বাহুং স্বমরোত্তমাভং ॥ ২৫ ॥ भागिः मना शीवा वर्याञ्चलका। खीनाः मरनाखः कृतित श्वाराजन। প্রত্যুথিতান্তে মুনয়ঃ স্বাদনেভ্যস্তল্লক্ষণজ্ঞা অপি গুঢ়বর্জসং॥ ২৬॥ স বিষ্ণুরাতোহতিথয়ে আগতায় তব্মৈ সপর্য্যাং শির্দা জহার। ততো নির্ভাছবুধাঃ স্ত্রিয়ো হর্ত্তকা মহাসনে সোপবিবেশ পুজিত: ॥ ২৭ ॥

ত্রীধরস্বামী।

কণ্ঠস্যাবো ভাগে স্থিতে অস্থিনী জক্রণী মাংদেন নিপুঢ়ে জক্রণী যস্ত পৃথু বিস্তীর্ণং তুষ্তমুদ্ধতং বক্ষোযদ্য আবর্তবদাভি র্যন্ত বলিভিস্তির্যাঙ্ নিমরেথাভির্বন্ধ রম্যামুদরং যন্ত। দিশ এবাধরং যন্ত বক্রা বিকীর্ণাশ্চ কেশা যন্ত। প্রলম্বৌ বাহু যন্ত। স্বম রেবু শ্রেষ্ঠেবু দেবেবু উত্তমো হরিঃ তম্বদাভা যদ্য॥ ২৫॥

সদা অপীব্যং অত্যন্তোত্তমং যৰয়ো যৌবনং তেন যা অঙ্গলন্ধী: দেহকান্তি স্তন্না ক্লচির ক্লিতেন চ। গূঢ় বর্চসমণি প্রত্য খিতা: তং দৃষ্ট্য প্রত্যালামং, কৃতবন্ত ইত্যর্থ:॥ २७॥

শিরদৈব স্পর্য্যামাজহার আত্মনিবেদনং কৃতবান্। তেন সহাগৃতাঃ স্ত্র্ভকাদয়ো নিতৃতাঃ স্ উপবিবেশ। স্কিরার্যঃ ॥ ২৭

শ্ৰীবিশ্বনাথচক্ৰবন্তী।

কণ্ঠস্তাধোভাগম্যে: হিতে অস্থিনী যদ্য তং স্বমরেষু দেবশ্রেষ্ঠেষপুত্রম: প্রীক্রফন্ততু ল্যকান্তিং। যত: সদা হিরমেব যদপীবাং অত্যুত্তমং ব্যো নৰ্বোৰনং তেন যা অঙ্গ্ৰ্যা ৰক্ষীঃ শোভা ত্যা ক্ষ্চিরেণ স্বাভাবিকেন স্মিতেন স্ত্রীণাং মনোজ্ঞং মনো হরং গুঢ়বর্চ্চসমপি তং দৃষ্টা॥ २৪॥ २৫॥ २७॥

ক্লিয়ো যুবতয়ঃ সাক্ষাং অরএবায়মিতি অর্ভকা বিক্ষিপ্তোয়মিতাবুধা নিবৃত্তা মুনিভ্যন্তেভ্যোতিভীতোতার্থ: স উপবিবেশ পূজা যথোচিত প্রণামপ্রশারপরিষঙ্গকুশল প্রশাদিলক্ষণা মুনিজন কর্তৃকা মুনিজনকর্মকাচ সংজাতা যদ্যেতি তারকাদিছা-দিতশ্চ। তেন সর্বে মুনয়ঃ প্রণেমুঃ।, ব্যাসনারদান্যাস্ত সাত্রং সগদগদং প্রণয়পরিষদ্ধশিরোদ্রাণ কুশলপ্রশাদিকং চক্রঃ। সচ ভান প্রণনামেতি দ্যোতিতং মহাসন ইত্যাক্তা গুরুণাং ছবিচারণীরেত্যাত্যক্তেঃ॥ ২৭॥

অপর তাঁহার কণ্ঠের অধোভাগস্থ অস্থিদয় মাংস দারা নিগুঢ় এবং বক্ষঃস্থল বিস্তীর্ণ ও উন্নত ছিল, আর নাভিস্থল আবর্ত্ত তুল্য এবং উদর ঈষৰক্র অথচ ক্রমনিম্ন রেথাক্রয়ে রমনীয় ছিল, কিন্তু তাঁহার বসন পরিধান ছিল না, কুটিল কেশ গুলি বিকীর্ণ হইয়াছিল, আর বাহুদ্বয় জানুপর্য্যন্ত লম্বিত এবং অমরোত্রম ভগবান্ হরির ন্যায় তাঁহার প্রভা প্রকাশ পাইতেছিল। ২৫।

অপিচ তাঁহার শরীর শ্যামবর্ণ, মনোহর যৌবন বশতঃ অঙ্গের চমৎকার কান্তি তথা রুচির হাস্ত দারা স্ত্রীদিগের মনঃ ধেন হরণ করিতেছিলেন, যদিচ তাঁহার তেজঃ গৃঢ় রূপে ছিল তথাচ মুনিগণ তাঁহার লক্ষণ জানিতেন, তাঁহারা তাঁহাকে দেখিবামাত্র স্ব আসন হইতে উত্থান প্রস্কিক প্রত্যুদ্গমন করিলেন॥ ২৬॥

রাজা পরীক্ষিৎ আপনার মন্তক দারা ঐ সমাগত অতিথির সপর্য্যা আহরণ করিলেন, অনন্তর যে সকল অবোধ অবলা কন্দৰ্প জ্ঞানে এবং বালকগণ উন্মত্ত বোধে দঙ্গে ২ আসিয়াছিল তাহারা তাঁহার ঐ প্রকার গোরব দেখিয়া মুনিগণের ভয়ে পলায়ন করিল অনন্তর তিনি পূজা গ্রহণ পূর্ব্বক আসনে উপবিষ্ট হইলেন ॥ ২৭ ॥

স সংবৃতস্তত্ত্ব মহামহীয়সাং ব্রহ্মধি রাজধি দেবধি সংখৈ।
ব্যরোচতালং ভগবান্ যথেন্দু প্রহিক্তারা নিকরৈঃ পরীতঃ ॥ ২৮ ॥
প্রশান্তমাসীনমকুঠমেধসং মুনিং নৃপো ভাগবতোহভাপেত্য।
প্রণম্য মূর্দ্ধ্ববিতঃ কৃতাঞ্জলি ন'হা গিরা সূন্তয়ায়পৃচ্ছং ॥ ২৯ ॥
শ্রীপরীক্ষিত্বাচ ॥

অহো অদ্য বয়ং ত্রহ্মন্ সৎসেব্যাঃ ক্ষত্রবন্ধবঃ। কুপয়াতিথি রূপেণ ভব্দ্রিক্তীর্থকাঃ কুতাঃ। যেষাং সংস্মরণাৎ পুংসাং সদ্যঃ শুধ্যন্তি বৈ গৃহাঃ। কিং পুনদ শন স্পর্শ পাদশোচাসনাদিভিঃ॥ ৩০ সামিধ্যাতে মহাযোগিন্ পাতকানি মহান্তাপি। সদ্যো নশ্যন্তি বৈ পুংসাং বিক্লোরিব স্থারেতরাঃ॥৩১

श्रीधतश्राभी।

স ভগবান্ অক্ষরিসংঘাদিভিঃ সংবৃতঃ সন্ অলং ব্রোচত। গ্রহাঃ শুক্রাদয়ঃ। ঋক্ষাণ্যখিন্যাদীনি। অন্যান্তারাঃ॥২৮॥ ন কুঠা স্কার্থের্মেধা যস্য। প্রশ্রেং পুনর্বা॥২৯॥

স্মৃতাং গিরমাহ অহো ইতি পঞ্জিঃ। সতাং দেব্যা জাতা বতো হতিথিরপেণ হেতুনা তীর্ধকা যোগ্যাঃ কুতাঃ॥ ৩०॥ খ্রীবিফোঃ সারিধ্যাং স্বরেতরা অসুরা গ্রাদর ইব ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

স্তাং সদাচারাণাং সেব্যা আদরয়োগ্যাঃ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

ঐবিশ্বনাপ চক্রবর্ত্তী

গ্রহাঃ শুক্রাদয়ঃ শ্বকাণি অধিন্যাদীনি নক্ষত্রাণি তদন্যাস্তারাঃ। অত্র ব্যাসনারদপর্ভারামাদিভ্যোহ্বতারেভ্যোপি তক্ষেৎ কর্মো ভক্তযুৎকর্মেণৈবেতি জ্ঞেয়ং॥ ২৮॥

न कूछीः नर्कार्थिषु स्मा यमा छः। अद्योर्थः भूनन घा॥ २०॥

সস্তো মহান্তঃ সেব্যা যেষাং তে ক্ষত্রবন্ধবোপি মহৎসেবায়ামধিকারিণোংভূমেতার্থঃ তীর্থকা ইতি যন্তবন্ত আয়ান্তি তরিন্দ্য স্থলমপি তীর্থং জনতাপাবনং ভবতীতি বন্ধং নিন্দ্যা অপি তীর্থকাঃ প্রশস্ত তীর্থানি। স্বার্থিকাঃ প্রকৃতিতো লিঙ্গ বচনা স্থাতিবর্ত্তস্ত ইতি পুংস্থং॥ ৩০॥

বেষাং স্মরণাৎ যৎ কর্তৃকাৎ যৎকর্মকারা। গৃহা অপি কিং পুনঃ কলত্রপুত্রদেহাঃ॥ ৩১॥

অতি মহান্ ভগবান্ শুকদেব ঐ সমস্ত ব্রহ্মর্ষি রাজর্ষি এবং দেবর্ষি সমূহে পরিবৃত হইরা আসনো-পরি অধ্যাসীন হইলে গ্রহ নক্ষত্র তারা গণে পরিবৃত শশধরের ন্যায় তাঁহার অতিশয় শোভা হইল ॥ ২৮

পর্ম ভাগবত রাজা পরীক্ষিৎ স্থাদীন দেই অকুণ্ঠমেধা মুনিবরের দমীপে গমন করিয়া শিরো দ্বারা ভূমি স্পর্শ পূর্বক প্রণাম করিলেন এবং বিনীত হইয়া কৃতাঞ্জলিপুটে পুনর্বার প্রণতি পূর্বক মধুর বচনে স্তব করিতে লাগিলেন॥ ২৯॥

হে ত্রহ্মন্! আমরা ক্ষত্রিয়াধম কিন্তু অদ্য মহৎ দিগের সেবায় অধিকারী হইলাম, আপনি কুপা প্রকাশ পুরঃসর অতিথি রূপে আগমন করত আমাদিগকে তীর্থযোগ্য করিলেন। প্রভা! আপনাদিগের স্মরণ মাত্রে লোকদিগের গৃহ সদ্যঃ পবিত্র হয়, দর্শন, স্পর্শন, পাদপ্রকালন এবং উপবেশনাদি দ্বারা যে পবিত্রিত হইবে না তাহার কথা কি ? ॥৩০॥

হে মহাযোগিন্! যেমন বিষ্ণুর সন্নিকর্ষে অস্তরগণ বিনাশ পায়, তাহার ন্যায় আপনকার সান্নিধ্য মাত্রে পুরুষের স্থমহৎ পাপও সদ্যঃ বিনক্ট হইয়া যায়॥ ৩১॥ জিপি মে ভগবান্ প্রতিঃ কৃষ্ণঃ পাণ্ডু স্থৃতপ্রিয়ঃ। পৈতৃষ্বদেয় প্রীত্যর্থং তাদগাত্রস্থান্তবান্ধবঃ॥৩২॥ অন্যথা তেহব্যক্তগতেদ শনং নঃ কথং নৃণাং। নিতরাং গ্রিয়মাণানাং সংসিদ্ধস্য বনীয়সঃ॥ ৩৩॥ অতঃ পৃচ্ছামি সংসিদ্ধিং যোগিনাং পরমং গুরুং। পুরুষস্থেহ যৎ কার্য্যং গ্রিয়মাণস্য সর্বাথা ॥৩৪ যচ্ছোতব্যমথোজপ্যং যৎকর্ত্তব্যং নৃভিঃ প্রভা। স্মর্ত্তব্যং ভজনীয়ন্ধা ক্রহি যদা বিপর্যয়ং॥ ৩৫॥ নৃনং ভগবতো ব্রহ্মন্ গৃহহয়ু গৃহমেধিনাং। ন লক্ষ্যতে স্বস্থানমপি গোদোহনং ক্রিৎ॥ ৩৬॥

औधवसामी।

পাণ্ডুস্কানাং প্রিয়ঃ অতন্তেষাং গৈতৃষদেশ্বানাং প্রীত্যর্থং তলোত্রন্থ মে আতং স্বীকৃতং বাদ্ধবং বন্ধুকৃত্যং যেন ॥ ৩২॥ অন্তথা শ্রীকৃঞ্প্রসাদং বিনা। অব্যক্তা গতির্যস্য। মির্মাণানাং নিত্রাং কথং স্যাৎ। বন্ধিতা বাচ্যিতা বন্ধিতৃতমো বনী স্থান তথা অত্যুদারত্যা মাং যাচেধা ইতি প্রবর্ত্তকন্তেত্যুথঃ॥ ৩১॥

ममाक् मिकिर्यचा वः। कार्याः कर्जुः (यागाः॥ ०८॥

কর্ত্তব্যং তাবশ্রকমিতি তয়োর্ভেদ:। বিপর্যায়ং অশ্রোতব্যাদি॥৩৫॥

ত্দর্শনস্যাতিহল্ল তত্বাদিদানীমের কথনীয়মিত্যাশয়েনাহ নৃনমিতি। গোদোহনমাত্র কালমপি॥ ৩৬॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

বনীরদ ইতি তুচ্ছ নদি ইতি হি তুন্ তৃজস্তাদিঠেরস্থনে। ভবতঃ। তুরিঠেমেরঃস্থ ইতি চ তৃ শক্ত লোপঃ স্থাং। ততো নিমিত্রাকাবেনৈমিত্তিকস্থাপ্যভাবাৎ টেলোঁপাচ্চ সিদ্ধান্তি ॥ ৩০ ॥ ৩৫ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীবিশনাথ চক্রবত্তী।

পৈতৃষদেয়াদীনাং যুধিছিরাদীনাং তালোত্রতাপি মে আতঃ স্বীকৃতং বান্ধবং বন্ধুকৃত্যং যেন সঃ তস্মাৎ তেনৈব ছং মনি স্তারার্থং প্রেষিতো হ্দীতান্ত্মীয়তে ইতি ভাবঃ॥ ৩২॥

বনয়িতা যাচয়িতা বনয়িত্তমো বনীয়ান্ তুরিছেমেয়স্ত ইতি তৃ শক্ষ্য লোগঃ। ততোপি নিমিভাপায়ে নৈমিভিক্সা প্রপায়াও। টে লেপিচে বনীয়ানিতি সিদ্ধাতি। তস্য অত্যুদারতয়া মাংন্যাচন্তেতি প্রবর্তকস্যেত্য ॥ ৩৩॥॥॥

সংসিদ্ধিঃ সমাক্ সিদ্ধিঃ কা তাং পৃচ্ছামি ইছ সংসিদ্ধে। যৎ সর্বাপা কর্ত্তব্যং সাধনং তৎ প্রচ্ছামি॥ ৩৪॥

তদেব বিশেষ্যাই যক্ষ্পোতব্যমিতি শ্রবণ বসনা মনো বিষয়ী কর্ত্তবাং। পাণ্যাদীন্তির বিষয়ী কিং ভঙ্গনীয় বেতি দেবেষু মধ্যে ক উপাক্ত ইত্যর্থঃ। বিপর্যয়মশ্রোতব্যাদি॥৩৫॥

অন্ধৰ্ণনদ্য পুন্ৰ্প প্ৰজাদিদানীমেৰ কথনীয়মিত্যাশয়েনাহ নুন্মিতি। গোদোহন মাত্ৰকাল্মপি॥ ৩৬॥

হে ব্রহ্মন ! পাণ্ডব প্রিয় ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ, বোধ হয় আমার প্রতি প্রতি হইয়াছেন অতএব তাঁহার পিতৃষ্পার সন্তান যুধিষ্ঠিরাদির সন্তোষ জন্য আমাকে তদ্বংশোদ্ভব জানিয়া আমার প্রতি বন্ধুকৃত্য করিতে স্বীকার করিলেন॥ ৩২॥

নচেৎ আপনকার গতি অব্যক্ত, মানুষে কি আপনার দর্শন পাইতে পারে ? বিশেষতঃ আমরা ত্রিয়মাণ আমাদের পক্ষে দর্শন লাভ কোন মতেই সম্ভাবিত ছিল না, বোধ হয় শ্রীকুষ্ণের কুপাতেই সম্পন্ন হইল ॥ ৩৩॥

আপনি যোগেশর দিগের পরম গুরু, আপনাকে জিজ্ঞাস। করি পুরুষের বিশেষত মুমূর্ ব্যক্তির কি কার্য্য করিলে সিদ্ধি হইতে পারে এবং কি কার্য্যই বা কর্ত্ব্য ॥ ৩৪ ॥

হে প্রভো! মানবদিগের যাহা শ্রোতব্য, যাহা জপ্য, যাহা স্মর্ত্ব্য, যাহা ভজনীয় এবং যাহা ২ অকর্ত্ব্য আমাকে তৎসমুদায়ের উপদেশ প্রদান করুন॥ ৩৫॥

আপনকার দর্শন অতি তুল্ল'ভ, গৃহস্থ দিগের গৃহে আপনাদের গোদহন মাত্র কালও অবস্থান দেখা যায় না, অতএব জিজ্ঞানিত বিষয় এখনই বলুন॥ ৩৬॥ শ্রীদৃত উবাচ ॥

এবমাভাষিতঃ পৃষ্টঃ দ রাজ্ঞা শ্লক্ষ্মা গিরা। প্রত্যভাষত ধর্মজ্ঞো ভগবান্ বাদরায়ণিঃ॥ ৩৭॥
॥ *॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংদ্যাং দংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং প্রথমস্কন্ধে পারীক্ষিতে
শ্রীশুকাগমনং নামৈকোনবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ *॥ ১৯॥ *॥

॥ *॥ मगां अभ्हां श अथ्यक्तः ॥ *॥

-- 0°* ° 0 ---

প্রীধরস্বামী।

এবং অহো ইত্যাদিকয়া রক্ষয়া মধুরয়া গিরা আতাষিতঃ অভিমুথীকৃতঃ পৃষ্টশ্চ॥৩৭॥ আর্য্যং ক্ষজমাহতারিমবনৌ কৃষা পরীক্ষিকৃপং ব্রহ্মাস্তাদভিরক্ষিতং ক্লিক্ষাথ্যাতঞ্চ কৃষাভূবি। অত্তে যঃ শুক্রপ্তঃ

স্বপরম জ্ঞানোপদেশেন তং শাপাদাবদম্ং নমামি প্রমাননাক্তিং মাধবং। প্রথমস্করপূচার্থপদভাবার্থদীপিকা। সম্ভিক্দীপ নীরেবং বর্থা স্যাভত্তদীপিকা॥ ০॥

॥ * ॥ रें जि अध्यक्षत्व अर्कानिवः मः ममाश्रा रहतः अध्यक्षकावार्धनीलिरकि ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ইতি কলিযুগপাৰন স্বভন্ধ বিভন্ন প্রয়োজনাবতার শ্রীশ্রীভগবৎ ক্লঞ্চৈতভাদেব চরণান্ত্রর বিশ্ববৈঞ্বরাজসভাসভাজন ভালন শ্রীরূপসনাতনানুশাসন ভারতীগর্ত্তে শ্রীভাগবতসন্তে প্রথমস্বর্ম্ন ক্রমসন্দর্ভঃ সমাপ্তঃ॥

॥ * ॥ শ্রীমন্তাগবত প্রথমস্ককে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভশু উনবিংশোহধ্যায়: সমাপ্তঃ ॥ * ॥ ১৯ ॥ * ॥

--- o:*: o---

শ্ৰীবিশ্বনাগচক্ৰবত্তী।

শ্লুক্ষা মধুর্য়া গিরা॥ ৩৭॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থনর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং। একোনবিংশঃ প্রথমে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং॥ * ॥ শ্রীধরস্বাসিনাং শ্রীনংপ্রভূনাং শ্রীম্থাকা ুরোঃ। ব্যাধ্যাস্থ সার্গ্রহণাদিরং সারার্থনর্শিনী॥. ইতি মহামহোপাধ্যায় শ্রীবিধনাথ চক্রবর্ত্তি কুতায়াং সারার্থনর্শিন্যাং দীকারাং প্রথমস্কন্ধঃ সমাপ্তঃ॥

---%0%0%---

সূত কহিলেন। ধর্মজ্ঞ ভগবান্ ব্যাসনন্দন, রাজা পরীক্ষিৎ কর্তৃ কি এই রূপ স্থমধুর বাক্য দারা সম্ভাষণানন্তর জিজ্ঞাসিত হইয়া প্রতিবচন দান করিলেন॥ ৩৭॥

> ॥ %॥ ইতি প্রথমক্ষন্ধে উনবিংশ অধ্যায় ॥ %॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতায়াং শ্রীমন্তাগবত ব্যাখ্যায়াং প্রথমক্ষনঃ

> > সমাপ্তঃ